

KÜHLRAUMZELLEN CÁMARAS FRIGORÍFICAS

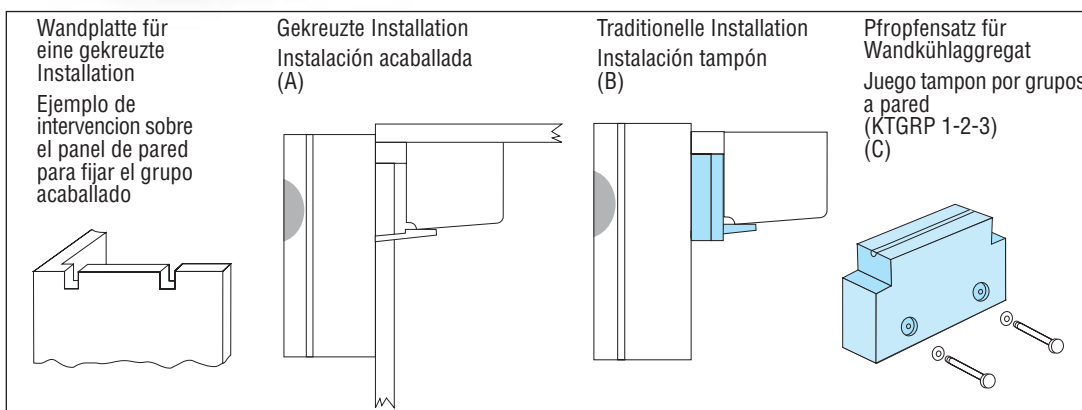


KÜHLRAUMZELLEN • CÁMARAS FRIGORÍFICAS



VORGEFERTIGTE MODULARE KÜHLZELLEN IN 72 VERSCHIEDENEN AUSFÜHRUNGEN FÜR DIE KÜHLKONSERVIERUNG IN DER GASTRONOMIE FÜR NORMAL UND NIEDRIGTEMPERATUREN.

CÁMARAS PREFABRICADAS MODULARES DISPONIBLES EN 72 MODELOS PARA LA CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS, EN LOS EQUIPOS DE RESTAURACIÓN, DE CONSERVACIÓN Y CONGELACIÓN.



1)



2)



3)



- 1) Schließvorrichtung mit Schloss • Cierre con cerradura de llave
- 2) Interne Sicherheitsvorrichtung zur Türöffnung • Sistema de desbloqueo interno de seguridad
- 3) Hakenstangen, mit „S“- förmigen Haken • Barras portaganchos, provistas de ganchos en “S” de serie
- 4) Wand-Kühlaggregat • Grupo refrigerante de pared
- 5) Dach-Kühlaggregat • Refrigerante por encima
- 6) Bodenecke • Ángulo pavimento
- 7) Abgerundeten Ecken innen und außen • Angulos internos y externos redondeados
- 8) Bodenfläche ohne Zellenboden • Detalle del umbral de las cámaras sin pavimento

• **KONSTRUKTIVE EIGENSCHAFTEN:** Die Wände aus ungiftigem, kunststoffbeschichtetem Blech, das für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist, in zwei verschiedenen Dicken, 60 mm für normaler Temperaturen und 100 mm für tiefer Temperaturen. Spezielles Kunststoffprofil, um die Ecken abzurunden und die Reinigung zu erleichtern. Die Montage wird durch ein patentiertes Einbausystem der Isolierpaneele erleichtert. Die Struktur zerlegbar und ausbaufähig. Die Bodenflächen sind begehbar, rutschfest, aus kunststoffbeschichtetem Blech mit Mikrorillen. Türen mit Durchgangsgröße von 700x1870 mm, Öffnungsrichtung Linke-Rechte (Öffnungsrichtung Rechte-Linke ist auf Wunsch lieferbar); mit Schliesszylinder und innere Sicherheitsvorrichtung zur Türöffnung ausgerüstet. Die Modelle für Temperaturen über 0°C können mit oder ohne Boden geliefert werden. Die Modelle für Temperaturen unter 0°C sind immer mit Boden ausgestattet.

• **HERMETISCHES KÜHLSYSTEM,** geschichtete Verschalung aus C.N.S. mit entfernbare Platten für eine einfache Handlung. Elektronische Schaltblende für die Kontrolle aller Funktionen, mit Selbstdiagnosefunktion. Automatische Abtauung und Kondensverdampfung. Digitale Schaltblende für die Anzeige der Temperatur im Kühlraumzelle und für den Ansatz der Programmierzeit. Luftverflüssigungssystem. Die Koppelung Kühlanlage/Kühlraumzellen ist für einen Betrieb bei einer Temperatur v. 40°C abgeschätzt.

• **CARACTERÍSTICAS DE CONSTRUCCIÓN:** Los paneles realizados con planchas plastificadas atóxicas, adecuadas para alimentos, con un espesor de 60 mm para las temperaturas positivas, 100 mm para las negativas. Los paneles están provistos de un perfil especial de plástico para redondear los ángulos y simplificar la limpieza (escocia sanitaria). La facilidad del montaje está asegurada por un sistema patentado de enganche de los paneles que permite incluso desmontar y ampliar la estructura. Los pavimentos son reforzados, antideslizantes y el piso está formado por planchas plastificadas provistas de micronervaduras. Puertas con una luces de 700x1870 mm, abertura estandar izquierda-derecha (abertura derecha-izquierda es disponible su petición), equipadas de cerradura provista de llave y sistema de desbloqueo interno de seguridad. Los modelos de conservación están disponibles con o sin pavimento; los modelos de conservación negativa se suministran con pavimento.

• **SISTEMA DE REFRIGERACIÓN** hermético con protección en acero pintado con paneles amovibles para una facil manutención. Panel electronico para el control de todas las funciones, función autodiagnostica. Descarche y evacuación de las condensaciones automaticos. Panel de mandos digital para visualizar la temperatura en la camera y para la selección de la programación. Sistema de condensación por aire. L'indicación grupo frigorifico/volumen camera esta calculado considerando una temperatura maxima ambiente de 40°C.



4)



5)



6)



7)



8)



Eckelement mit Details aus Kunststoffbeschichtetem Blech und Isolierung aus Polyurethanschaum • Angular en chapa plastificada y aislamiento de spuma poliuretánica

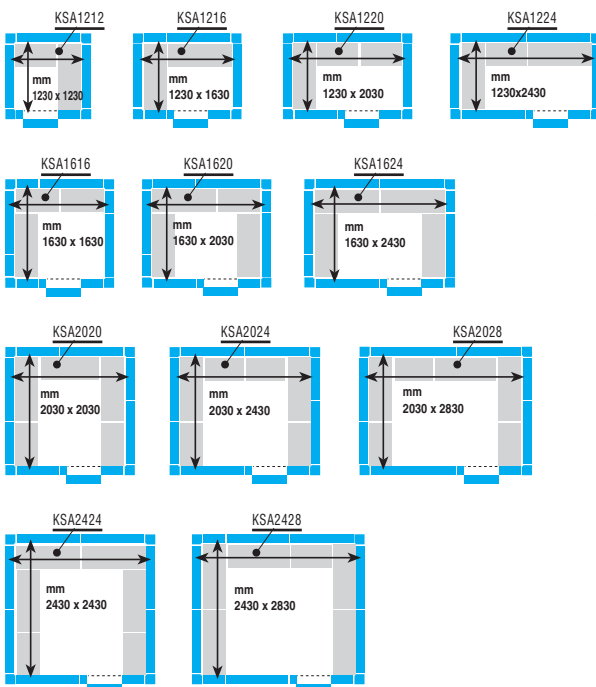
0° C = S. 60 mm

- 20° C = S. 100 mm

mm P x L	mm P x L	hi 2030 mm m ₃	hi 2430 mm m ₃
1350 x 1350	1230 x 1230	3,1	3,7
1350 x 1750	1230 x 1630	4,1	4,9
1350 x 2150	1230 x 2030	5,1	6,1
1350 x 2550	1230 x 2430	6,1	7,3
1750 x 1750	1630 x 1630	5,4	6,4
1750 x 2150	1630 x 2030	6,7	8,0
1750 x 2550	1630 x 2430	8,0	9,6
2150 x 2150	2030 x 2030	8,4	10,0
2150 x 2550	2030 x 2430	10,0	12,0
2150 x 2950	2030 x 2830	11,7	14,0
2550 x 2550	2430 x 2430	12,0	14,3
2550 x 2950	2430 x 2830	14,0	16,7

mm P x L	mm P x L	hi 2030 mm m ₃	hi 2430 mm m ₃
1430 x 1430	1230 x 1230	3,1	3,7
1430 x 1830	1230 x 1630	4,1	4,9
1430 x 2230	1230 x 2030	5,1	6,1
1430 x 2630	1230 x 2430	6,1	7,3
1830 x 1830	1630 x 1630	5,4	6,4
1830 x 2230	1630 x 2030	6,7	8,0
1830 x 2630	1630 x 2430	8,0	9,6
2230 x 2230	2030 x 2030	8,4	10,0
2230 x 2630	2030 x 2430	10,0	12,0
2230 x 3030	2030 x 2830	11,7	14,0
2630 x 2630	2430 x 2430	12,0	14,3
2630 x 3030	2430 x 2830	14,0	16,7

Wandkühlaggregat können nicht am Türpanel installiert werden zu Kühlraumzellen mit Innenabmessungen 1230x1230 mm - 1230x1630 mm - 1630x1630 mm. • Los grupos de pared no pueden ser instalados en el panel lado puerta en las cámaras con dimensiones internas de 1230x1230 mm - 1230x1630 mm - 1630x1630 mm.



REGALE 400 mm
TIEF UND 1700 mm
HOCH

ESTANTERÍA CON 400 mm
DE FONDO 1700 DE ALTURA



DAS ZUBEHÖR

Die Regalsysteme sind aus eloxiertem Aluminium mit 373 mm breiten Auflagerosten in verschiedenen Durchmessern. Jedes Regal hat eine Tiefe von 400 mm und eine Höhe von 1700 mm und ist mit vier höhenverstellbaren Auflageflächen ausgestattet. Die Regale sind mit regulierbaren Beinen versehen.

LOS ACCESORIOS

El kit de los estantes está realizado en aluminio anodizado, con estantes de rejilla, de 373 mm, formados por distintas secciones. Las estanterías, de 400 mm de espesor y 1700 mm de altura, están formadas por cuatro estantes de apoyo que se pueden colocar a la altura deseada. La estructura vertical de apoyo de los estantes cuenta con patas regulables.

KÜHLRAUMZELLEN • CÁMARAS FRIGORÍFICAS

WANDKÜHLAGGREGAT: TEMP. ÜBER 0°C • GRUPOS FRIGORÍFICOS DE PARED TEMP. POSITIVA

		GRP34	GRP46	GRP710	GRP1117
LÄNGE / LONGITUD	cm	40	40	40	62
TIEFE / PROFUNDIDAD	cm	79	79	79	79
HÖHE / ALTURA	cm	73,5	73,5	73,5	83
GEWICHT / PESO	Kg	52	56	64	80
KÜHLAGGREGAT / POTENCIA FRIGORÍFICA	Watt	721	986	1352	2032
LEISTUNGS-AUFNAHME / POTENCIA TOTAL	Watt	600	600	900	1600
TEMPERATUR / TEMPERATURA	°C	0/+5	0/+5	0/+5	0/+5
ELEKTRO-ANSCHLUß / CONNEX. ELECTRICA	Volt 50 Hz	230 1N	230 1N	230 1N	400 3N
FÜLLMENGE / CAMARA CON VOLUMEN	m ³	3,1 → 4,1	4,9 → 6,7	7,3 → 10	11,7 → 16,7

DACH-KÜHLAGGREGAT: TEMP. ÜBER 0°C • GRUPOS FRIGORÍFICOS POR ENCIMA TEMP. POSITIVA

		GRS25 (°)	GRS47H (°)	GRS814H (°)	GRS1520H (°)
LÄNGE / LONGITUD	cm	43	62	82	40
TIEFE / PROFUNDIDAD	cm	77	72	81	79
HÖHE / ALTURA	cm	52,5	50,6	54	73,5
GEWICHT / PESO	Kg	42	1229	75	52
KÜHLAGGREGAT / POTENCIA FRIGORÍFICA	Watt	761	986	1983	721
LEISTUNGS-AUFNAHME / POTENCIA TOTAL	Watt	500	620	600	600
TEMPERATUR / TEMPERATURA	°C	0/+5	0/+5	0/+5	0/+5
ELEKTRO-ANSCHLUß / CONNEX. ELECTRICA	Volt 50 Hz	230 1N	230 1N	400 3N	400 3N
FÜLLMENGE / CAMARA CON VOLUMEN	m ³	3,1	3,7 → 6,4	6,7 → 14,3	16,7

WANDKÜHLAGGREGAT: TEMP. UNTER 0°C • GRUPOS FRIGORÍFICOS DE PARED TEMP. NEGATIVA

		GRP3BT	GRP47BT	GRP813BT	GRP1419B
LÄNGE / LONGITUD	cm	40	62	62	62
TIEFE / PROFUNDIDAD	cm	79	79	79	98,2
HÖHE / ALTURA	cm	73,5	83	83	83
GEWICHT / PESO	Kg	64	80	80	105
KÜHLAGGREGAT / POTENCIA FRIGORÍFICA	Watt	798	1114	1526	1995
LEISTUNGS-AUFNAHME / POTENCIA TOTAL	Watt	700	1100	1500	1700
TEMPERATUR / TEMPERATURA	°C	-18 / -20	-18 / -20	-18 / -20	-18 / -20
ELEKTRO-ANSCHLUß / CONNEX. ELECTRICA	Volt 50 Hz	230 1N	230 1N	400 3N	400 3N
FÜLLMENGE / CAMARA CON VOLUMEN	m ³	3,1 → 3,7	4,1 → 7,3	8 → 12	14 → 16,7

DACH-KÜHLAGGREGAT: TEMP. UNTER 0°C • GRUPOS FRIGORÍFICOS POR ENCIMA TEMP. NEGATIVA

		GRS26BH (°)	GRS613BH (°)	GRS1014B (°)	
LÄNGE / LONGITUD	cm	62	82	82	
TIEFE / PROFUNDIDAD	cm	72	81	93	
HÖHE / ALTURA	cm	50,6	54	64,5	
GEWICHT / PESO	Kg	68	87	102	
KÜHLAGGREGAT / POTENCIA FRIGORÍFICA	Watt	1117	1590	2302	
LEISTUNGS-AUFNAHME / POTENCIA TOTAL	Watt	900	1400	1900	
TEMPERATUR / TEMPERATURA	°C	-18 / -20	-18 / -20	-18 / -20	
ELEKTRO-ANSCHLUß / CONNEX. ELECTRICA	Volt 50 Hz	230 1N	400 3N	400 3N	
FÜLLMENGE / CAMARA CON VOLUMEN	m ³	3,1 → 4,1	4,9 → 9,6	10 → 16,7	

(°) getrenntes Schaltbrett mit 5-m-Kabel Max Raumtemperatur: +40°C. Kältemittel: R404A.(°) Panel remoto de control con cable de 5 m. Temperatura max. ambiente: +40°C. Fluidos refrigerantes: R404A.

KÜHLRÄUME MIT TEMPERATUREN ÜBER 0°C • CÁMARAS DE TEMPERATURA POSITIVA

Innenhöhe • Altura Interior: 203 cm Dicke • Espesor = 6 cm

mod.	OHNE BODEN Außenmaße SIN PAVIMENTO tamaño exterior	m ³	MIT BODEN Außenmaße CON PAVIMENTO tamaño exterior	mod.
3103C	135 x 135 x 209 h	3,1	135 x 135 x 215 h	3103CP
4103C	175 x 135 x 209 h	4,1	175 x 135 x 215 h	4103CP
5103C	215 x 135 x 209 h	5,1	215 x 135 x 215 h	5103CP
6103C	255 x 135 x 209 h	6,1	255 x 135 x 215 h	6103CP
5403C	175 x 175 x 209 h	5,4	175 x 175 x 215 h	5403CP
6703C	215 x 175 x 209 h	6,7	215 x 175 x 215 h	6703CP
8003C	255 x 175 x 209 h	8	255 x 175 x 215 h	8003CP
8403C	215 x 215 x 209 h	8,4	215 x 215 x 215 h	8403CP
10003C	255 x 215 x 209 h	10	255 x 215 x 215 h	10003CP
11703C	295 x 215 x 209 h	11,7	295 x 215 x 215 h	11703CP
12003C	255 x 255 x 209 h	12	255 x 255 x 215 h	12003CP
14003C	295 x 255 x 209 h	14	295 x 255 x 215 h	14003CP

KÜHLRÄUME MIT TEMPERATUREN ÜBER 0°C • CÁMARAS DE TEMPERATURA POSITIVA

Innenhöhe • Altura Interior: 203 cm Dicke • Espesor = 6 cm

mod.	OHNE BODEN Außenmaße SIN PAVIMENTO tamaño exterior	m ³	MIT BODEN Außenmaße CON PAVIMENTO tamaño exterior	mod.
3743C	135 x 135 x 249 h	3,7	135 x 135 x 255 h	3743CP
4943C	175 x 135 x 249 h	4,9	175 x 135 x 255 h	4943CP
6143C	215 x 135 x 249 h	6,1	215 x 135 x 255 h	6143CP
7343C	255 x 135 x 249 h	7,3	255 x 135 x 255 h	7343CP
6443C	175 x 175 x 249 h	6,4	175 x 175 x 255 h	6443CP
8043C	215 x 175 x 249 h	8	215 x 175 x 255 h	8043CP
9643C	255 x 175 x 249 h	9,6	255 x 175 x 255 h	9643CP
10043C	215 x 215 x 249 h	10	215 x 215 x 255 h	10043CP
12043C	255 x 215 x 249 h	12	255 x 215 x 255 h	12043CP
14043C	295 x 215 x 249 h	14	295 x 215 x 255 h	14043CP
14343C	255 x 255 x 249 h	14,3	255 x 255 x 255 h	14343CP
16743C	295 x 255 x 249 h	16,7	295 x 255 x 255 h	16743CP

KÜHLRÄUME MIT TEMPERATUREN UNTER 0°C MIT FUßBODEN • CÁMARAS DE BAJA TEMPERATURA

Dicke • Con pavimento ESPESOR= 10 cm

Innenhöhe • altura interior: 203 cm			Innenhöhe • altura interior: 243 cm		
mod.		m ³	m ³		mod.
3103CPB	143 x 143 x 223 h	3,1	3,7	143 x 143 x 263 h	3743CPB
4103CPB	183 x 143 x 223 h	4,1	4,9	183 x 143 x 263 h	4943CPB
5103CPB	223 x 143 x 223 h	5,1	6,1	223 x 143 x 263 h	6143CPB
6103CPB	263 x 143 x 223 h	6,1	7,3	263 x 143 x 263 h	7343CPB
5403CPB	183 x 183 x 223 h	5,4	6,4	183 x 183 x 263 h	6443CPB
6703CPB	223 x 183 x 223 h	6,7	8	223 x 183 x 263 h	8043CPB
8003CPB	263 x 183 x 223 h	8	9,6	263 x 183 x 263 h	9643CPB
8403CPB	223 x 223 x 223 h	8,4	10	223 x 223 x 263 h	10043CPB
10003CPB	263 x 223 x 223 h	10	12	263 x 223 x 263 h	12043CPB
11703CPB	303 x 223 x 223 h	11,7	14	303 x 223 x 263 h	14043CPB
12003CPB	263 x 263 x 223 h	12	14,3	263 x 263 x 263 h	14343CPB
14003CPB	303 x 263 x 223 h	14	16,7	303 x 263 x 263 h	16743CPB



ANGELO PO Grandi Cucine SpA

con socio unico

41012 CARPI (MO) - ITALY

S/S Romana Sud, 90

Tel. +39/059/639 411 Fax

+39/059/642 499

http:www.angelopo.com

E-mail: angelopo@angelopo.it

Quality and Environmental
Management System Certified
UNI EN ISO 9001:2000/14001:2004Certification n° CSQ 9190.ANPO
Certification n° CSQ 9191.ANP2

7900046-2

Im Bestreben ihre Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Angelo Po Grandi Cucine das Recht vor, ohne Vorankündigung Spezifikationen und Ausführung zu ändern.

Los productos presentados en este catalogo, estan sujetos sin previo aviso y sin responsabilidad por el fabricante, a las normales modificaciones tecnicas, que, sin perjudicar las caracteristicas basicas, sean juzgadas oportunas para mejorar el servicio.